



Комиссия по положению женщин**Сорок шестая сессия**

4–15 марта 2002 года

Пункт 3 повестки дня

Последующая деятельность по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин и специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»**Соединенные Штаты Америки: проект резолюции**

Комиссия по положению женщин рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять следующий проект резолюции:

Положение женщин и девочек в Афганистане

Экономический и Социальный Совет,

напоминая о том, что Афганистан является участником Конвенции о предупреждении преступления геноцида¹ и наказания за него, Международного пакта о гражданских и политических правах², Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания³, Конвенции о правах ребенка⁴ и Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны и что он подписал Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин⁵,

вновь подтверждая обязанность всех государств поощрять и защищать права человека и основные свободы и выполнять обязательства, взятые ими по различным международным договорам, в которых они участвуют,

¹ Резолюция 260 А (III) Генеральной Ассамблеи.

² Резолюция 2200 А (XXI) Генеральной Ассамблеи, приложение.

³ Резолюция 39/46 Генеральной Ассамблеи, приложение.

⁴ Резолюция 44/25 Генеральной Ассамблеи, приложение.

⁵ Резолюция 34/180 Генеральной Ассамблеи, приложение.

приветствуя Соглашение о временных механизмах в Афганистане до восстановления постоянно действующих правительственных институтов, подписанное 5 декабря 2001 года в Бонне,

приветствуя также встречу «за круглым столом» на тему «Укрепление руководящей роли женщин в Афганистане», устроенную 10 и 11 декабря 2001 года Фондом Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин и правительством Бельгии,

приветствуя далее такое развитие событий в Афганистане, которое позволит всем афганцам пользоваться неотъемлемыми правами и свободой без оков угнетения и террора,

приветствуя приверженность Временной администрации Афганистана активному участию афганских женщин в политической и экономической жизни, образованию как мальчиков, так и девочек и праву женщин на работу вне дома,

приветствуя также тот факт, что женщины занимают два места в составе Временной администрации Афганистана и что среди 21 члена Специальной независимой комиссии по созыву чрезвычайной Лойи Джирги тоже есть женщины,

приветствуя далее подписание Председателем Временной администрации Афганистана Декларации основных прав афганских женщин,

приветствуя тот факт, что в Неотложной переходной программе помощи Организации Объединенных Наций для афганского народа на 2002 год учитываются нужды и вклад женщин и девочек,

выражая признательность международному сообществу за поддержку, оказываемую им народу Афганистана, особенно женщинам и девочкам, и его солидарность с ним,

1. *приветствует* взятое Временной администрацией Афганистана обязательство признавать, защищать, поощрять и соблюдать все права человека и основные свободы независимо от пола, национальности или вероисповедания в соответствии с международными договорами по правам человека;

2. *настоятельно призывает* Временную администрацию Афганистана продолжать продвигаться к обеспечению:

a) отмены всех законодательных и иных мер, которые являются дискриминационными по отношению к женщинам и девочкам и препятствуют реализации всех принадлежащих им прав человека;

b) эффективного участия женщин в гражданской, культурной, экономической, политической и общественной жизни на территории всей страны;

c) уважения равного права женщин на труд и возвращения им возможностей для трудоустройства во всех секторах афганского общества;

d) равного права женщин и девочек на образование без какой-либо дискриминации, возобновления работы школ и доступа женщин и девочек к образованию на всех уровнях;

е) уважения права женщин и девочек на личную неприкосновенность и предания суду лиц, ответственных за физическое насилие над женщинами и девочками;

ф) уважения права женщин и девочек на свободу передвижения;

г) закрепления за женщинами и девочками эффективного и равного доступа к средствам, необходимым для достижения наивысшего достижения уровня физического и психического здоровья;

3. *приветствует* учреждение Министерства по делам женщин и рекомендует международному сообществу продолжать оказание финансовой и технической помощи, с тем чтобы Министерство могло развивать свои возможности выступать катализатором актуализации гендерной проблематики во всех правительственных структурах;

4. *призывает* международное сообщество продолжать оказание финансовой и технической помощи в интересах защиты прав женщин и поддержки инициатив в целях прекращения насилия над ними, а также в интересах укрепления способности афганских женщин принимать эффективное участие в политической и экономической жизни, участвовать в усилиях по урегулированию конфликта и миростроительству и повышать свою экономическую безопасность;

5. *высказывается* за продолжение усилий Организации Объединенных Наций, международных и неправительственных организаций и доноров по обеспечению того, чтобы все программы, осуществляемые в Афганистане при содействии Организации Объединенных Наций, составлялись и координировались с ориентацией на поощрение и обеспечение участия женщин в этих программах и чтобы такие программы приносили равную пользу мужчинам и женщинам, и в этой связи одобряет такие меры, как развертывание учитывающих культурную специфику программ ознакомления афганских должностных лиц, сотрудников министерств и технических ведомств с международными принципами прав человека и равенства полов;

6. *призывает* все государства и международное сообщество обеспечить, чтобы вся помощь, оказываемая народу Афганистана в гуманитарных целях и на нужды восстановления, опиралась на принцип недискриминации, учитывала гендерный аспект и активно преследовала цель вовлечения как мужчин, так и женщин, а также цель содействия миру и уважению прав человека и основных свобод;

7. *рекомендует* учреждениям Организации Объединенных Наций активизировать усилия по вовлечению в свои программы в Афганистане большего числа женщин, особенно на руководящем уровне, в частности для обеспечения функционирования всех программ в интересах более полного удовлетворения нужд женской части населения;

8. *подчеркивает*, что Специальному докладчику Комиссии по правам человека по вопросу о положении в области прав человека в Афганистане важно уделять особое внимание правам женщин и девочек и полностью учитывать в своей работе гендерный аспект;

9. *просит* Генерального секретаря продолжать следить за положением женщин и девочек в Афганистане и представить Комиссии по положению женщин на ее сорок седьмой сессии доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении настоящей резолюции.
